



REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

IL TRIBUNALE DI IVREA

in composizione monocratica, nella persona del Giudice Elena Stoppini all'udienza pubblica del 18 luglio 2016 ha pronunciato e pubblicato, mediante lettura del dispositivo, la seguente

SENTENZA

nei confronti di ALZATI Renzo ed altri

P.Q.M

visti gli art. 533 e 535 c.p.p.

dichiara

- **ALZATI Renzo** responsabile dei reati di lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigi (capo H) e di omicidio colposo in danno di VIGNUTA Silvio (capo P)
- **CALOGERO Giuseppe** responsabile dei reati di omicidio colposo in danno di BERGANDI Antonio (capo A) e RISSO Vittore (capo L)
- **DE BENEDETTI Carlo** responsabile dei reati di lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigia (capo H) e BOVIO FERASSA Pierangelo (capo B), e di omicidio colposo in danno di BRETTO Maria Giuditta (capo C), COSTANZO Marcello (capo D), ENRICO GANSIN Aldo (capo E), GANIO MEGO Emilio (capo F), STRATTA Francesco (capo M), VIGNUTA Silvio (capo P) e MARISCOTTI Luigi (capo Q)
- **DEBENEDETTI Franco** responsabile dei reati di lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigia (capo H) e BOVIO FERASSA Pierangelo (capo B), e di omicidio colposo in danno di BRETTO Maria Giuditta (capo C), COSTANZO Marcello (capo D), ENRICO GANSIN Aldo (capo E), GANIO MEGO Emilio (capo F), STRATTA Francesco (capo M), VIGNUTA Silvio (capo P) e MARISCOTTI Luigi (capo Q)
- **DEMONTE BARBERA Filippo** responsabile del reato di omicidio colposo in danno di GANIO MEGO Emilio (capo F)
- **FRATTINI Roberto** responsabile del reato di omicidio colposo in danno di GANIO MEGO Emilio (capo F)
- **GANDI Luigi** responsabile dei reati di omicidio colposo in danno di BERGANDI Antonio (capo A), BRETTO Maria Giuditta (capo C), COSTANZO Marcello (capo D), ENRICO GANSIN Aldo (capo E), GANIO MEGO Emilio (capo F) e MARISCOTTI Luigi (capo Q)

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name 'F' or 'F.', located in the bottom right corner of the page.

- **MARINI Manlio** responsabile dei reati di omicidio colposo in danno di BERGANDI Antonio (capo A), BRETTO Maria Giuditta (capo C), COSTANZO Marcello (capo D), ENRICO GANSIN Aldo (capo E), GANIO MEGO Emilio (capo F), VIGNUTA Silvio (capo P) e MARISCOTTI Luigi (capo Q)
 - **PARZIALE Anacleto** responsabile del reato di lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigia (capo H)
 - **PASSERA Corrado** responsabile del reato di lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigia (capo H) e di omicidio colposo in danno di VIGNUTA Silvio (capo P)
 - **PISTELLI Luigi** responsabile del reato di omicidio colposo in danno di GANIO MEGO Emilio (capo F)
 - **SMIRNE Paolo** responsabile dei reati di omicidio colposo in danno di GANIO MEGO Emilio (capo F), VIGNUTA Silvio (capo P) e MARISCOTTI Luigi (capo Q)
 - **TARIZZO Pierangelo** responsabile dei reati di lesioni colpose in danno di PERELLO Luigia Bruna (capo H) e di omicidio colposo in danno di VIGNUTA Silvio (capo P)
- e, ritenuta l'ipotesi di cui all'art. 589, ultimo comma, c.p. e riconosciute a tutti gli imputati le circostanze attenuanti generiche

condanna

ALZATI Renzo alla pena di anni uno e mesi undici di reclusione
CALOGERO Giuseppe alla pena di anni due e mesi due di reclusione
DE BENEDETTI Carlo alla pena di anni cinque e mesi due di reclusione
DEBENEDETTI Franco alla pena di anni cinque e mesi due di reclusione
DEMONTE BARBERA Filippo alla pena di anni uno e mesi otto di reclusione
FRATTINI Roberto alla pena di anni uno e mesi otto di reclusione
GANDI Luigi alla pena di anni quattro e mesi due di reclusione
MARINI Manlio alla pena di anni quattro e mesi otto di reclusione
PARZIALE Anacleto alla pena di anni uno di reclusione
PASSERA Corrado alla pena di anni uno e mesi undici di reclusione
PISTELLI Luigi alla pena di anni uno e mesi otto di reclusione
SMIRNE Paolo alla pena di anni due e mesi otto di reclusione
TARIZZO Pierangelo alla pena di anni uno e mesi undici di reclusione

condanna

ALZATI Renzo, CALOGERO Giuseppe, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, DEMONTE BARBERA Filippo, FRATTINI Roberto, GANDI Luigi, MARINI Manlio, PARZIALE Anacleto, PASSERA Corrado, PISTELLI Luigi, SMIRNE Paolo e TARIZZO Pierangelo al pagamento delle spese processuali



visto l'art. 163 c.p.

dispone

la sospensione condizionale della pena in favore di ALZATI Renzo, DEMONTE BARBERA Filippo, FRATTINI Roberto, PARZIALE Anacleto, PASSERA Corrado, PISTELLI Luigi e TARIZZO Pierangelo

visti gli artt. 538 e ss. c.p.p.

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi, MARINI Manlio ed il responsabile civile Telecom Italia spa, in solido fra loro, al risarcimento dei danni patrimoniali e non patrimoniali, *iure proprio e iure hereditatis*, in favore delle costituite parti civili JOLY Lidia, CESARE NICOLIN Mauro e CESARE NICOLIN Claudia, da liquidarsi in separato giudizio civile

condanna

i medesimi imputati DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi, MARINI Manlio ed il responsabile civile Telecom Italia spa, in solido fra loro, al pagamento delle seguenti provvisoriamente esecutive:

- in favore di JOLY Lidia la somma di euro 180.000,00
- in favore di CESARE NICOLIN Mauro la somma di euro 150.000,00
- in favore di CESARE NICOLIN Claudia la somma di euro 25.000,00

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PASSERA Corrado, SMIRNE Paolo, ALZATI Renzo, TARIZZO Pierangelo, MARINI Manlio ed il responsabile civile Telecom Italia spa, in solido fra loro, al risarcimento dei danni patrimoniali e non patrimoniali, *iure proprio e iure hereditatis*, in favore delle costituite parti civili NICOLELLO Alma Teresina, VIGNUTA Michela e VIGNUTA Vittorio, da liquidarsi in separato giudizio civile

condanna

i medesimi imputati DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PASSERA Corrado, SMIRNE Paolo, ALZATI Renzo, TARIZZO Pierangelo, MARINI Manlio ed il responsabile civile Telecom Italia spa, in solido fra loro, al pagamento delle seguenti provvisoriamente esecutive:

- in favore di NICOLELLO Alma Teresina la somma di euro 200.000,00
- in favore di VIGNUTA Michela e VIGNUTA Vittorio la somma di euro 150.000,00 ciascuno

condanna

ALZATI Renzo, CALOGERO Giuseppe, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, DEMONTE BARBERA Filippo, FRATTINI Roberto, GANDI Luigi, MARINI Manlio, PARZIALE Anacleto, PASSERA Corrado, PISTELLI Luigi, SMIRNE Paolo e TARIZZO Pierangelo, in solido fra loro relativamente ai reati come a ciascuno ascritti, e con il responsabile civile



Telecom Italia spa limitatamente agli imputati ALZATI, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI, MARINI, PASSERA, SMIRNE e TARIZZO, al risarcimento dei danni in favore della costituita parte civile Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro (INAIL), da liquidarsi in separato giudizio civile

condanna

CALOGERO Giuseppe, GANDI Luigi, MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa limitatamente a GANDI e MARINI, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 97.362,47 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo A)

condanna

DE BENEDETTI Carlo e DEBENEDETTI Franco, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 75.867,37 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo B)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 38.469,48 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo C)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 70.999,72 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo D)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 156.487,72 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo E)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PISTELLI Luigi, FRATTINI Roberto, DEMONTE BARBERA Filippo, GANDI Luigi, SMIRNE Paolo e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa limitatamente a DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, DEMONTE BARBERA, GANDI, SMIRNE e MARINI, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 43.408,17 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo F)



condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PASSERA Corrado, PARZIALE Anacleto, ALZATI Renzo e TARIZZO Pierangelo, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa limitatamente a DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PASSERA, ALZATI e TARIZZO, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 89.280,82 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo H)

condanna

CALOGERO Giuseppe al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 70.346,19 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo L)

condanna

DE BENEDETTI Carlo e DEBENEDETTI Franco, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 125.029,70 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo M)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, PASSERA Corrado, SMIRNE Paolo, ALZATI Renzo, TARIZZO Pierangelo e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 75.960,56 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo P)

condanna

DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi, SMIRNE Paolo e MARINI Manlio, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva di euro 149.937,44 in favore di INAIL in relazione al reato di cui al capo Q)

condanna

ALZATI Renzo, CALOGERO Giuseppe, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, DEMONTE BARBERA Filippo, FRATTINI Roberto, GANDI Luigi, MARINI Manlio, PARZIALE Anacleto, PASSERA Corrado, PISTELLI Luigi, SMIRNE Paolo e TARIZZO Pierangelo, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa limitatamente agli imputati ALZATI, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI, MARINI, PASSERA, SMIRNE e TARIZZO, al risarcimento dei danni in favore delle costituite parti civili Comune di Ivrea, Città Metropolitana di Torino, Unione dei Comuni "Comunità Collinare Piccolo Anfiteatro Morenico Canavesano", Associazione Familiari Vittime Amianto (AFEVA), FIOM CGIL, Federazione Lavoratori Metalmeccanici Uniti Italiana, Federazione Italiana Metalmeccanici FIM-CISL Torino e Canavese, Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi sul Lavoro, da liquidarsi in separato giudizio civile
visto l'art. 541 c.p.p.

condanna

ALZATI Renzo, CALOGERO Giuseppe, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, DEMONTE BARBERA Filippo, FRATTINI Roberto, GANDI Luigi, MARINI Manlio, PARZIALE Anacleto, PASSERA Corrado, PISTELLI Luigi, SMIRNE Paolo e TARIZZO Pierangelo, in solido fra loro e con il responsabile civile Telecom Italia spa limitatamente agli imputati ALZATI, DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI, MARINI, PASSERA, SMIRNE e TARIZZO alla rifusione delle spese di costituzione, assistenza e rappresentanza sostenute dalle parti civili, che liquida in:

- euro 20.314,80 oltre accessori di legge per NICOLELLO Alma Teresina, VIGNUTA Michela e VIGNUTA Vittorio, JOLY Lidia, CESARE NICOLIN Mauro e CESARE NICOLIN Claudia, FIOM CGIL Torino, Associazione Familiari Vittime Amianto (AFEVA) con avv. Laura D'Amico

- euro 20.314,80 oltre accessori di legge per INAIL con avv. Loretta Clerico

- euro 14.685,00 ciascuno, oltre accessori di legge, per Comune di Ivrea con avv. Giulio Calosso, Città Metropolitana di Torino con avv. Riccardo Peagno, Unione dei Comuni "Comunità Collinare Piccolo Anfiteatro Morenico Canavesano" con avv. Andrea Castelnuovo, Federazione Lavoratori Metalmeccanici Uniti Italiana con avv. Simone Vallese, Federazione Italiana Metalmeccanici FIM-CISL Torino e Canavese con avv. Roberto Lamacchia, ANMIL con avv. Cesare Bulgheroni

visto l'art. 530 c.p.p.

assolve

OLIVETTI Camillo dagli addebiti di cui ai capi A (omicidio colposo in danno di BERGANDI Antonio), D (omicidio colposo in danno di COSTANZO Marcello), E (omicidio colposo in danno di ENRICO GANSIN Aldo), F (omicidio colposo in danno di GANIO MEGO Emilio) ed L (omicidio colposo in danno di RISSO Vittore) perché il fatto non costituisce reato e dall'addebito di cui al capo B (omicidio colposo in danno di BOVIO FERASSA Pierangelo) per non aver commesso il fatto

assolve

BONO Onofrio e COLANINNO Roberto dal reato loro ascritto al capo H (lesioni colpose in danno di PERELLO Bruna Luigia) e PREVE Silvio dal reato a lui ascritto al capo P (omicidio colposo in danno di VIGNUTA Silvio) per non aver commesso il fatto

visto l'art. 521 c.p.p

dispone

la trasmissione degli atti al Pubblico Ministero nei confronti di

- DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, SMIRNE Paolo, ALZATI Renzo e MARINI Manlio per il reato di omicidio colposo in danno di MERLO Antonio (capo G)

- DE BENEDETTI Carlo, DEBENEDETTI Franco, GANDI Luigi e MARINI Manlio per il reato

di omicidio colposo in danno di RABBIONE Domenico (capo I)

- CALOGERO Giuseppe per il reato di omicidio colposo in danno di VALLINO Aldo (capo O)
visti gli artt. 253 e 262, co. 4, c.p.p.

ordina

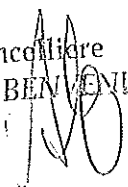
il dissequestro e la restituzione agli aventi diritto della documentazione in giudiziale sequestro al passaggio in giudicato della presente sentenza
visto l'art. 544, co. 3, c.p.p.

indica

in giorni novanta il termine per il deposito della motivazione.

Ivrea, 18 luglio 2016


Il Giudice
(Elena Stoppini)


Il Cancolliere
Angiolina BEN VENUTI